

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer				
Personenwagen	CADILLAC	Fleetwood Brougham Modell 6CB69	CH 0331 27				
Hersteller	CADILLAC MOTOR CAR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)						
Erkennungsmerkmale	"Fleetwood 6CB69" und "CH 0331 27" auf Hersteller-Plakette "6B69S.." vor Fahrgestell-Nr.						
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügelinnenseite						
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe						
Motorkennzeichen	"70" links, vorn seitlich auf Zylinderkopf vor 1. Zündkerze (vom Importeur eingeschlagen)						
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel						
Geprüftes Fahrzeug	6B69S8Q136363	Unveränderliche Zeichen im Typencode 6B69S.. / 6CB69					
Fahrgestell			Motor				
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	CADILLAC	Typ	V8-425 4bb1(S)
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Unterstützung			Bauart	V	Takte	4
Getriebe	Automat			Treibstoff	B	Lage	vorn
Anzahl Gänge	3-Stufen	Achsantrieb	auf Hinterräder	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, auf alle Räder, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer wirkend auf die Hinterräder			Bohrung	103,68	Hub	103,12
Hilfsbremse	VA- + HA-Kreis der Betriebsbremse			Hubraum	6961	Steuer-PS bei U/min	35,45 / 4000
Feststellbremse	mechanisch, Scheiben auf die Hinterräder, Pedal			Leistungs-PS	132 kW (180 SAE-net)	Lärm Nahfeld=	87 dB/A bei U/min 3000 x)
Dauerbremse	---			Schalldämpfer	2 Töpfe 480x290x140 / 460x130 mm		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert			Abgasprüfung	ECE-15; 0,25 % bei 790 U/min *)		
				Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffer 3 + 4 = D		
Karosserie	Limousine			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	1110	950	2060
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c	Rückspiegel	1/innen+1/links	Nutzlast	142	278	420
Unterlegkeit	---	Zugvorrichtung	---	Gesamtgewicht	1252	1228	2480
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss + Getriebesperre			Fabrikgarantie	2584		
Anzahl Plätze	t 6 v 3	M	h 3	Reifengrösse	HR 78 - 15	HR 78 - 15	(Varianten +)
Masse	innen	aussen		Ply / bar	--- / 1,7	--- / 1,7	vgl. Bemerkungen)
Länge		5618	Achsabstand	3085	Tragkraft	1370	1370
Breite		1942	Doppelachse	v --- h ---	für V max	min. 186 km/h	min. 186 km/h
Höhe		1458	Spurweite	v 1568 h 1542	Garantierte Anhängelast gebremst	2021 kg	
Ueberhang	s	---	Spurweite	v --- h ---	Garantierte Anhängelast ungebremst	454 kg	
	v	1089	Spurweite	v --- h ---	Garantierte Dachlast	90 kg	
	h	1444	Spurkreis	l 12200 r 12400	Geprüfte Anhängelast	2021 kg	
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	186 km/h		
				Höchstgeschwindigkeit gemessen	--- km/h		

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HR (E) od. SEALED BEAM DOT H77 GUIDE 1A
Abblendlichter	HC (E) od. SEALED BEAM DOT H77 GUIDE 2A
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	DOT (2) I (2) S (2) T 78 GUIDE 6C
Bremslichter	DOT (2) I (2) S (2) T 78 GUIDE 6C
Richtungsblinker	v 1 (E) s H=5 (E) h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v s V+H=zus. h DOT A 78
Markierlichter	v s H=zus. h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ Mitte unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2/ Blatt <u>mit/v/d/Waschanlage</u>
Warnvorrichtungen	DELCO REMY F + D oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CADILLAC Fleetwood Brougham		
Typenscheinnummer	CH	0331 27	
Karosserie	Limousine		
Platze	total 6	vorn	3
Leergewicht	2060	Treibstoff	B
Nutzlast	—	Steuer-PS	35,45
Gesamtgewicht	2584	Hubraum	6961

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt= 50 km/h, A2, iA 2,28, 73 dB/A.
- *) Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen (inkl. Nummer) = unter Motorhaube, rechts auf Kotflügelinnenseite.
- +) Reifenvarianten : 225/70 HR 15, V= 1280 kg (2,1) / H= 1360 kg (2,3), V-max. 210 km/h
 205 HR 15 , V= 1260 kg (2,1) / H= 1370 kg (2,3), V-max. 210 km/h
 GR 78 -15 , V= 1300 kg (1,8) / H= 1360 kg (2,0), V-max. min.186 km/h
- §) Änderungen : (durch den Importeur ausgeführt)
 - orig. Standlichter und Blinker vorn werden ausser Betrieb gesetzt und durch (E) homologierte ersetzt.
 - die Schluss-, Stop- und Blinkleuchten hinten werden mit 18/5 W Birnen ausgerüstet; die Leistung der verwendeten Birnen ist unverwischbar und beim Lampenwechsel gut leserlich in der Leuchte einzutragen.
 - die Sichtwinkel der Blinker hinten werden durch zusätzlich montierte 5 (E) ergänzt; dürfen nicht mit den Stoplichtern geschaltet sein.
 - Markierlichter vorn seitlich werden ausser Betrieb gesetzt.
 - Kurvenscheinwerfer werden ausser Betrieb gesetzt.
 - abgeändertes Haubenemblem (mit eingeschlossenem Ring) kann zugelassen werden.
 - Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden.
 - Leuchten am Dachpfosten hinten werden ausser Betrieb gesetzt.
 - Dämmerungsschalter (Twilight Sentinel) wird ausser Betrieb gesetzt.
 - automatische Abblendung (Guidematic) wird ausser Betrieb gesetzt) falls Wagen damit ausgerüstet

Eintrag im Fahrzeugausweis:

102 - Nutzlast des Dachrostes max. 90 kg.

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 6.3.78.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung